

Excepciones (exclusión) para estudiantes de inglés como segundo idioma (EL)

La siguiente tabla está destinada a ayudarlo a determinar qué excepción para estudiantes de inglés puede autorizarse.

| Documento | ELD integrado (SDAIE) | ELD designado y ELD integrado | ELD departamentalizado | Instrucción bilingüe |
|---|-----------------------|-------------------------------|------------------------|----------------------|
| Autorización completa para estudiantes de inglés (o énfasis CLAD) ELA1 | X | X | X | |
| Credencial de especialista en múltiples materias, una sola materia o educación con revisión ELA ² ELAM, ELAS, o ELAE | X | X | X | X ² |
| Certificado CLAD SA12 | X | X | X | |
| Autorización bilingüe BA** | X | X | X | X ² |
| Credencial de enseñanza de una sola materia en idiomas de lengua extranjera: área de contenido ELD WLEL, WLEX | X | X | X | |
| Autorización suplementaria en inglés como segunda lengua | X | X | X | |

| | | | | |
|--|---|----------------|---|----------------|
| (ESL) o ESL introdutorio RIB (IESL materia) | | | | |
| Credencial de pasante del distrito con ELA revisado ELA3 | X | X | | |
| Asignaturas claras y designadas Educación vocacional S17C | X | | | |
| Permiso CLAD de emergencia ELA1 | X | X | X | |
| Permiso de autorización de emergencia bilingüe BA** | X | X | | |
| Permiso de pasantía provisional / Permiso de personal a corto plazo con ELA revisado ELAM, ELAS, o ELAE | X | X | X | X ² |
| Permiso de pasantía provisional / Permiso de personal a corto plazo con autorización de autorización bilingüe BA** | X | X ¹ | | |
| Certificado de finalización de desarrollo del | | | | |

| | | | | |
|---|--|--|--|--|
| personal (S17S, S17D, S17A) Varios | | | | |
| | | | | |

X= El documento autoriza el servicio para estudiantes aprendices del inglés

- **ELD:** *Instrucción para el desarrollo del idioma inglés*
- **ELD integrado:** *Instrucción en la que los estándares ELD adoptados por el estado se utilizan en conjunto con los estándares de contenido académico adoptados por el estado. ELD integrado incluye instrucción académica específicamente diseñada en inglés (SDAIE).*
- **Designado ELD:** *Instrucción proporcionada durante un tiempo durante el día escolar regular para una instrucción enfocada en los estándares ELD adoptados por el estado para ayudar a los estudiantes de inglés a desarrollar habilidades críticas del idioma inglés necesarias para el aprendizaje de contenido académico en inglés. (ELD dentro del curso y área de contenido).*
- **ELD departamentalizado:** *Desarrollo del idioma inglés: se ofrece en un salón de clase independiente.*

Instrucción bilingüe: *Instrucción para el desarrollo de un primer idioma e instrucción de contenido impartida en el primer idioma.*

Códigos CCSD:

S17D: Este certificado, cuando se lleva a cabo junto con una credencial de enseñanza básica especificada en la Sección 44203 (e) del Código de Educación, autoriza al titular a proporcionar los siguientes servicios a alumnos con dominio limitado del inglés: **1** **instrucción de contenido especialmente diseñada impartida en inglés** en la materia y el grado autorizado por la credencial básica del maestro, y **2** **instrucción para Desarrollo del idioma inglés para estudiantes en una clase departamentalizada.** en la asignatura y el grado autorizado por la credencial básica del maestro.

S17S: Este certificado, cuando se mantiene junto con una credencial de requisito previo especificado en la Sección 44203 (e) del Código de Educación, autoriza al titular a proporcionar instrucción para **Desarrollo del idioma inglés para estudiantes en un salón de clases autónomo.**S17A: Este certificado, cuando se lleva a cabo junto con una credencial de enseñanza o servicios especificada en la Sección del Código de Educación 44253.11(a), autoriza al titular a proporcionar servicios a los estudiantes de inglés en **instrucción de contenido especialmente diseñada impartida en inglés** en la asignatura y el grado autorizado por la credencial del maestro

Nota:

- “Integrado y Designado” prevalece en el nivel de primaria (tiempo reservado para ELD) y posiblemente para SDC (según IEP)

La implementación es reagrupar (según el nivel)